

Saint Augustine Catholic Church

Sunday Masses Misas dominicales

Saturday/Sabado

5:00pm Bilingual/
Bilingüe

Sunday:

10am ENG
8am, 12pm, 2pm, 4pm
& 6pm ESP

Weekly Schedule Horario Semanal

Mon-Fri/Lunes- Viernes:

Adoration/Adoracion:

8:30am-6:20pm

Confessions/

Confesiones

5:00pm-6:20pm

Tue & Thurs: 12pm ESP

Masses/Misas:

6:30Pmp

**Tuesday & Thursday on-
ly/Martes y Jueves**

Solamente 12:00pm

All night adoration Vigilia de adoracion

1st Friday of the month/

1er Viernes del mes:

8pm-6am

“Whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me”. (Matthew 10:38)



“El que no carga con su cruz y viene detrás de mí, no es digno de mí”. (Mateo 10.38)

Summer Office Hours / Horario Para El Verano

Summer Office Hours June 6th - August 4th

Horario para el verano del 6 de junio - 4 de Agosto

Monday/Lunes – CLOSED/CERRADO

Tuesday-Thursday / Martes-Jueves

8:30 am – 3:00 pm

Friday/ Viernes 8:30 am – 12 pm

Closed Daily for lunch / Cerrado diario para el almuerzo

From/De 12 pm to 1 pm

Faith Formation/Formacion De Fe :

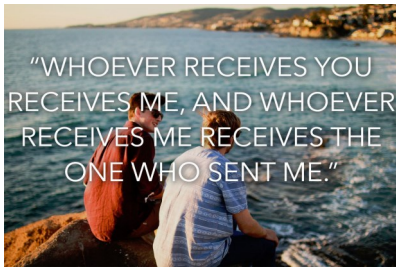
Same schedule as office /Mismo horario de la oficina.

214-391-6796

**Tuesday 4th of July
Parish Office & Faith
Formation Office
Will Be Closed**
Will Return on
Wednesday 5th

**La Oficina De La
Parroquia Y La Oficina
De Formacion De
Fe Estaran Cerradas
el Martes 4 De Julio**

Regresamos el
Miercoles 5 de Julio



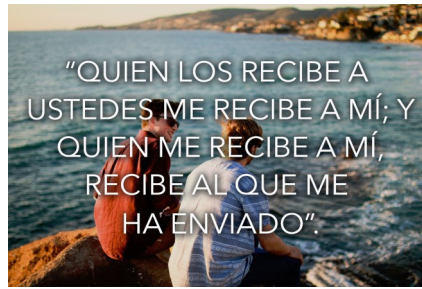
“WHOEVER RECEIVES YOU RECEIVES ME, AND WHOEVER RECEIVES ME RECEIVES THE ONE WHO SENT ME.”

Jesus asks his disciples to have total dedication to following him. As an example, he tells us that to be worthy we must love him more than we love our parents

or children. If we see someone in our family stray from the faith, we try to bring them back by our prayers, example, and encouragement.

Jesus then gives examples of three kinds of disciples. First are the prophets. These are people who have lived the faith and are able to teach others the wisdom they have learned. Second are the righteous, those whose quiet lives teach by example. Many good parents practice this type of discipleship. Children may not listen to their parents’ advice, but still grow up with memories of how they lived. Finally, there are the “little ones.” These, like children, follow Jesus with great joy and love. They may be elderly, or disabled. When we respect and cherish them, we are able to see Jesus in them. And anytime we can experience Jesus through another person is a wonderful reward for a disciple.

Tom Schmidt



“QUIEN LOS RECIBE A USTEDES ME RECIBE A MÍ; Y QUIEN ME RECIBE A MÍ, RECIBE AL QUE ME HA ENVIADO”.

Para poder seguirlo Jesús pide a sus discípulos una dedicación total. Como ejemplo, nos dice que para ser dignos debemos amarlo más de lo que amamos a nuestros padres o hijos. Si vemos a alguien en nuestra familia desviarse de la

fe, intentamos ayudarlo a regresar a través de nuestras oraciones, ejemplo y aliento.

Jesús luego da ejemplos de tres clases de discípulos. Primero vienen los profetas. Son las personas que han vivido la fe y pueden enseñar a otros la sabiduría que han aprendido. Segundo vienen los justos, los que nos enseñan con su ejemplo de una vida tranquila. Muchos padres buenos practican este tipo de discipulado. Es posible que los niños no escuchen los consejos de sus padres, pero aun así crecen con recuerdos de cómo vivieron. Por último vienen los “pequeños”. Estas personas, como niños, siguen a Jesús con gran alegría y amor. Pueden ser ancianos o discapacitados. Cuando los respetamos y valoramos, podemos ver a Jesús en ellos. Y cada vez que podemos experimentar a Jesús a través de otra persona es una maravillosa recompensa para un discípulo.

Por Tom Schmidt

SAINT MARIA GORETTI (1890-1902)
July 6

Does anything match a mother’s pride in her children? First Communions, confirmations, graduations, weddings: how these delight a mother’s heart! Imagine, then, Assunta Goretti, the only mother ever to attend her child’s canonization! In poverty-stricken rural Italy, widowed Assunta tended fields for the Serenelli family, whose eighteen-year old son Alessandro propositioned her barely twelve-year old Maria; then, when she resisted, crying, “It is a sin! God forbids it!” he stabbed her fourteen times. As she lay dying, Maria assured the attending priest, “Yes, I forgive Alessandro! I want him to be in Paradise with me someday.” Imprisoned, unrepentant, Alessandro changed after dreaming that a radiant Maria had offered him fourteen lilies. “I’ve kept my promise,” she smiled. “You’ll be here with me someday.” Upon release, he rushed to beg Assunta’s forgiveness. “Jesus has forgiven you,” she replied, “my Maria too. How can I refuse?” Next morning, mother and murderer walked arm in arm to church and knelt side by side for Communion.

—Peter Scagnelli



SANTA MARÍA GORETTI (1890-1902)
6 de julio

María Goretti nació en Italia, cerca de Roma, en una familia campesina muy pobre y debido a ello se vieron obligados a vivir en un rancho y compartir la casa con la familia Serenelli. Dos años después sufrió la muerte de su padre, situación que obligó a la madre a asumir las labores del campo para mantener a la familia y, a María, la forzó a renunciar a la escuela para hacerse cargo del hogar y del cuidado de sus hermanitos; aun así, se daba tiempo para asistir al catecismo. A los 12 años María era una mujer bella y bien formada, fue precisamente esto lo que atrajo a Alejandro Serenelli, de 18 años, a proponerle que tuvieran relaciones sexuales, pero María se negó una y otra vez porque eso iba contra la voluntad de Dios. Cierta día llegó Alejandro a casa y al saber que María estaba sola quiso forzarla, pero María se opuso y, lleno de rabia, la apuñaló 14 veces. María murió al día siguiente, perdonándolo. Fue canonizada en 1950, estando presente su madre y sus hermanos.

—Miguel Arias,

St. Augustine Catholic Church SUMMER FESTIVAL Sept.3, 2023



FUNDRAISER FOR
OUR NEW PARISH!

"Ayuda a Construir
la Casa Del Señor"

\$10.00 RAFFLE TICKET



- 2nd \$ 2000 Gift Card
- 3rd \$1000 Amazon Gift Card
- 4th Samsung 65" Smart LED TV
- 5th Royal Prestige Power Blender
- 6th Princess House Pan
- 7th Grill
- 8th Bicycle

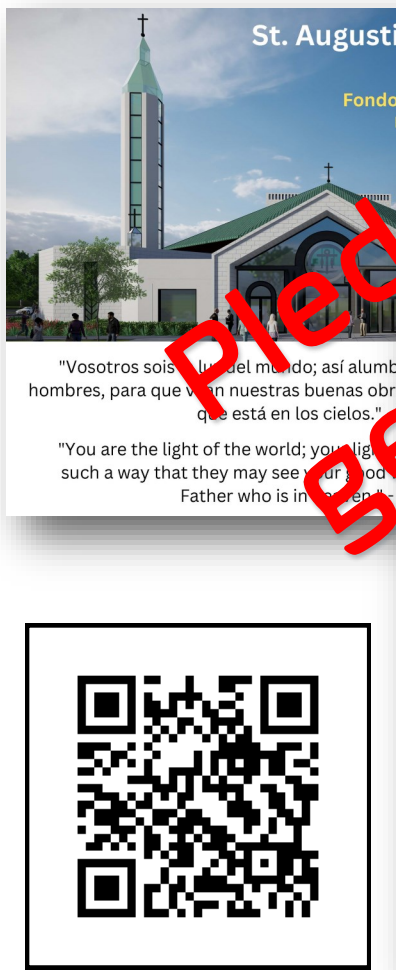
FIRST PRIZE



Dear brothers and sisters, we are asking for your help for the project of the new church. We ask that each family of the parish may fill out a pledge card (see image) thinking of a generous donation for our project. The minimum amount needed to move forward is a yearly donation of **\$1200** per family, for **5 years**. That equals to \$100 per month, or **\$25 per week**, exclusively for the building fund. You can donate the money weekly, monthly, or yearly.

Please ask for a pledge card, fill it out with your information and with the amount, and return it to us either at the office or through the dedicated boxes that you can see at the entrance of the church.

Please make the donations, by using either the **building fund envelopes**, that are collected at the 2nd collection, at the end of every mass; using the **QR code** you see in the card; or texting the word "**Pledge**" to this number: **214-751-7416**. **Thank you!**



St. Augustine Catholic Church
April 16th, 2023 |
Fondo para la nueva Iglesia
New Church Fund

2^{da} Sunday of Easter—Segundo Domingo de Pascua.

Text "PLEDGE" to
214-751-7416

Nombre/Name: _____ # de Sobre/ Envelope #: _____
Dirección/Address: _____
Teléfono/Phone Number: _____
Correo Electrónico/Email: _____

Plan de donacion por 5 Años / Donation Plan for 5 Years

Semanalmente/Weekly	Mensual/Monthly	Anual/Yearly
<input type="checkbox"/> \$20	<input type="checkbox"/> \$80	<input type="checkbox"/> \$960
<input type="checkbox"/> \$50	<input type="checkbox"/> \$200	<input type="checkbox"/> \$2,400
<input type="checkbox"/> \$100	<input type="checkbox"/> \$400	<input type="checkbox"/> \$4,800
<input type="checkbox"/> \$500	<input type="checkbox"/> \$2,000	<input type="checkbox"/> \$24,000
<input type="checkbox"/> \$1,000	<input type="checkbox"/> \$4,000	<input type="checkbox"/> \$48,000
<input type="checkbox"/> Other _____	<input type="checkbox"/> Other _____	<input type="checkbox"/> Other _____

Método de pago/Payment Method

Cash/Check (make payable to St. Augustine Catholic Parish) Credit Card
 Automatic Withdrawal Other _____

Online Donation - Donacion en linea:
1. www.stadallas.net 2. Click: **DONATE** 3. Click: **Building Fund**

Queridos hermanos, estamos pidiendo la ayuda de todas las familias de la parroquia por el nuevo Proyecto de la iglesia. Lo necesario es un donativo *minimo* de **\$1200** al año por familia, por **5 años**. Eso es igual a \$100 al mes, o **\$25** a la semana, exclusivamente por el fondo de construccion. Podedis donar esa cantidad por semana, por mes, o annual, en efectivo, cheque o tarjeta.

Le pedimos que por favor pidan una tarjeta de donacion, la lleve a su casa y piense a un donativo generoso. Despues la puede regresar en las cajas dedicadas que tenemos en la entrada de la iglesia o en la oficina.

Para donar ese dinero puede usar los **sobres del fondo de construccion**, que se colectan en la 2a colecta al final de cada misa; haciendo un donativo en linea, con el **codigo QR** o enviando la palabra "**Pledge**" al numero **214-751-7416**. **Muchas gracias!**



Mass intentions / Intenciones De Misa

We pray for / rezamos por:

July 1st

5pm † Victor Barboza, Otilia Valle, Luis Ramos.

July 2nd

8am † Pablo Soto Sanchez.

10am † Edwin Alanis Faticati.

12pm † Albazaret Rebeles, Luis Rebeles.

2pm † William Portillo, Maria Gloria Carbajal.

4pm † Lina Teresita Gamez, Gorge Enriquez, Josefina Enria.

6pm † Esperanza Suarez, Alejandra Rodriguez.

July 3rd

6:30pm Tanksgivin/Accion de gracias: Familia Adame.

Sick/Enfermo: Dionicio Garay, Gerardo Garay.

Annalee Calderon,

July 4th

12pm † Porfirio Juarez, Eutaquio Cervantes.

Birthday/Cumpleaños: Mario Alberto Lumbreras.

6:30pm Sick/Enfermo: Ormisa Valdez, Nasario Valdez.

July 5th

6:30pm Birthday/Cumpleaños: Miriam Martinez.

July 6th

12pm † Mario Felix Briones, Margarita Godines, Rosa Elvia De Alba, Almas del Purgatorio.

6:30pm † Julian Andres Sanchez, Lorenza Ramirez, Salvador Valdez, Andres Valdez.

July 7th

6:30pm † Victorino Olvera, Exiquio Rodriguez, Antonio Segura.

Félix Maldonado, Georgia Heredia, Evangeline Miller, Elodia Soto Rosas, Gloria Berrillos, Pedro Benites, Manuela Saucedo, Apolonia Trevizo, Refugia Salazar, María Gámez, Jesse Acosta, Adolfo Ramírez, Gela Alvarado, María Ponce, Yolanda Alcalá, Javier Trejo, Maria Maldonado, Obdulia Martinez, Eulalia Martinez, Eva White, Edelmira Frayde, Jose Loredo, Adan & Cristina Sandoval.



Isais Martínez †, Jason Rangel †, José Ramon Galván †, María Ramírez †, María Murillo †, Peñaloza.

Altar servers/monaguillos

Practice every Tuesday
5:30pm
In church
Boys, with 1st communion, up
to 14 years old

Los Martes, 5:30pm,
en la iglesia
Varones con 1a communion,
hasta los 14 años de edad.



Faith Formation/Formacion De Fe



7-02-23

Summer Office Hours June 6th-August 4^t
Horario para el verano del 6 de junio
al 4 de Agosto
Monday/Lunes – CLOSED/CERRADO
Tuesday-Thursday / Martes-Jueves
8:30 am – 3:00 pm
Friday/ Viernes 8:30 am – 12 pm
Closed Daily for lunch / Cerrado diario
para el almuerzo
From/De 12 pm to 1 pm

4th of July Parish Office &
Faith Formation Office Closed

Will Return on Wednesday 5th



La Oficina De La Parroquia Y
La Oficina De Formacion De Fe
Estaran Cerradas el 4 De Julio

Regresamos el Miercoles 5 de Julio

¡Que Tengan Un Feliz Verano!

FELIZ 4 DE JULY

Collection/ Colecta

1st Collection: \$ 14,070.00;
2,nd (building fund): \$ 12,689.00;
Total: \$ 26,759.00

Thank you for your generosity!
Gracias por su generosidad!



F C E L E B R A T E A U
L O T S N U E H A D A T
A T U Q O T L W L E E P
G P D R I I I B H C D E
S E T A T S D E T I N U
R T L N A H R N O N T Q
D P A T R I O T I C M E
F A A H A A W F B I R B
T I C E L O A I J P U R
R N T M C U T P U U C A
I F I R E W O R K S L B
E S B E D A R A P E R Y



- Patriotic
- United States
- Anthem
- Parade
- Picnic
- Fourth of July
- Fireworks
- Celebrate
- Barbeque
- Declaration
- Flag
- Red
- White
- Blue

Independence Day

Copyright © 2013 Diocesan Publications/Images courtesy phillipmartin.info